

*Załącznik do uchwały Nr XLI/796/14
Sejmiku Województwa Wielkopolskiego
z dnia 27 stycznia 2014 roku w sprawie podpisania przez
Województwo Wielkopolskie
Porozumienia w sprawie "Współpracy Międzynarodowej
w Zakresie Polityki dotyczącej Młodzieży"*

***Porozumienie
w sprawie
"Współpracy Międzynarodowej w Zakresie Polityki dotyczącej Młodzieży"***

styczeń 2014 - grudzień 2017

**Network European Regions for Youth (ERY Network)/ Sieć Regiony
Europejskie dla Młodzieży (Sieć ERY)**

**Zawarte przez regiony:
*Akwitania, Bretania, Dolnośląskie, Emilia-Romania, Friuli-Wenecja Julijska,
Gozo, Hesja
Walencja, Västra Götaland
Walia, Wielkopolska***

Niniejsze porozumienie ma na celu rozwój współpracy i tworzenie sieci kontaktów w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży pomiędzy sygnatariuszami niniejszego porozumienia.

Uwzględniając:

- Porozumienie podpisane 26 marca 2007 roku, obowiązujące do grudnia 2009 roku i przedłużone na lata 2010-2013, dotyczące współpracy i nawiązywania kontaktów w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży pomiędzy sygnatariuszami niniejszego porozumienia;
- Uchwały zatwierdzone przez regionalne parlamenty Hesji (nr 16/483 z dnia 9 września 2003 roku) oraz Emilii-Romanii (nr 5448 z dnia 7 kwietnia 2004 roku), które podkreślają wartość międzynarodowych wymian młodzieży w celu ulepszenia wzajemnej wiedzy, pomocy w budowaniu nowej Europy oraz propagowania kultury pokoju i współpracy;
- Kartę Praw Podstawowych Unii Europejskiej, 2007/c 303/ Rada Regionalna w Nicei, 7.12.2000;
- Konwencję o Prawach Dziecka, w szczególności Artykuł 12, która stanowi, że prawa współuczestnictwa obejmują prawo do wyrażania opinii oraz bycia wysłuchanym, prawa do informacji oraz wolności zrzeszania się;
- Konsultację publiczną: „Zielona księga w sprawie promowania mobilności edukacyjnej młodych ludzi” (2009). Zakres Księgi jest szeroki; ma ona na celu omówienie sytuacji wszystkich młodych ludzi w różnych kontekstach uczenia się, tzn. w szkole, na studiach uniwersyteckich pierwszego, drugiego i trzeciego stopnia (zakończone odpowiednio uzyskaniem tytułu licencjata, magistra i doktora), a także podczas staży, praktyk, wymian młodzieży, pracy w ramach wolontariatu lub szkoleń zawodowych w Unii Europejskiej lub poza nią. W Księdze mobilność edukacyjna jest postrzegana jako istotna we wszystkich dyscyplinach i dziedzinach, na przykład w kulturze, nauce, technologii, sztuce, sporcie, a także wśród młodych przedsiębiorców. Ma ona za zadanie zachęcić do odkrywania, w jaki sposób istniejące i nowe mechanizmy i instrumenty mogą być lepiej wykorzystane do propagowania mobilności młodych ludzi oraz jak można zaangażować różne poziomy władz publicznych – unijnych, krajowych, regionalnych, lokalnych - wraz z innymi zainteresowanymi stronami – ze środowiska biznesu, społeczeństwa obywatelskiego oraz osobami prywatnymi;
- strategię unijną mającą na celu umożliwienie uczenia się przez całe życie wszystkim obywatelom UE;
- istniejącą i planowaną współpracę oraz wspólne projekty sygnatariuszy niniejszego porozumienia.

Biorąc pod uwagę:

- znaczenie nawiązania stałych relacji z innymi regionami europejskimi, z uwzględnieniem państw członkowskich, państw należących do Partnerstwa Wschodniego, Bałkanów oraz krajów śródziemnomorskich, ponieważ odgrywają one ważną rolę w budowaniu wspólnej Europy oraz uznawaniu, wzmacnianiu i ochronie pozycji władz lokalnych i regionalnych;
- strategię Europa 2020 – Strategia na rzecz inteligentnego i zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu;
- fakt, że w celu wprowadzenia sugerowanych zmian należy stworzyć w Unii Europejskiej stałe struktury instytucjonalne, które współpracowałyby ze sobą zarówno na poziomie krajowym, jak i unijnym, prowadziłyby intensywny dialog społeczny i obywatelski oraz nadzorowały inwestycje w kapitał ludzki i jakość zatrudnienia;
- fakt, że osiągnięcie tych celów jest czynnikiem decydującym o tym, czy Europa będzie konkurencyjna na arenie międzynarodowej nie tylko gospodarczo, ale także społecznie oraz jak znaczący będzie jej wkład na rzecz pokoju, stabilności i dobrobytu;
- akty prawne przyjęte przez Komisję Europejską w odniesieniu do programów unijnych na lata 2007-2013 oraz przyszłych programów na lata 2014-2020, w szczególności w odniesieniu do programu "Erasmus plus";
- fakt, że problematyka tożsamości europejskiej z jej konsekwencjami dla stosunków między instytucjami europejskimi a obywatelami Unii, w szczególności młodzieżą, leży u podstaw Unii Europejskiej.

Sygnatariusze niniejszego porozumienia postanawiają, co następuje:

Artykuł 1 **Sieć ERY**

Network European Regions for Youth/Sieć Regiony Europejskie dla Młodzieży (Sieć ERY) została oficjalnie założona 26 marca 2007 roku. Oto jej znak graficzny:



Artykuł 2 **Członkowie Sieci ERY**

Członkami Sieci ERY są sygnatariusze niniejszego porozumienia. Sieć będzie wspierać współpracę z zainteresowanymi partnerami regionalnymi państw członkowskich UE oraz z państw objętych Europejską Polityką Sąsiedztwa (ENP)¹. Regiony zainteresowane członkostwem mogą ubiegać się o nie za pośrednictwem regionów członkowskich Sieci ERY. Uczestnictwo regionów w Sieci zostanie poddane ocenie po upływie trzech lat w celu zapewnienia dalszego funkcjonowania Sieci.

Artykuł 3 **Cele Sieci ERY**

Sygnatariusze niniejszego porozumienia angażują podległe im instytucje we współdziałanie na rzecz rozwoju współpracy i tworzenia sieci kontaktów w obszarze polityki dotyczącej młodzieży. Sygnatariusze mają na celu zmobilizowanie odpowiednich instytucji, takich jak organizacje młodzieżowe, organizacje pozarządowe, placówki oświatowe i inne, z każdego regionu, do współpracy i wymiany wiedzy w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży i mobilności młodzieży.

¹ Algieria, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Egipt, Gruzja, Izrael, Jordania, Liban, Libia, Mołdawia, Maroko, Okupowane Terytorium Palestyńskie, Syria, Tunezja i Ukraina.

Artykuł 4 **Zadania Sieci ERY**

Głównymi zadaniami Sieci ERY są:

- wspieranie wymiany najlepszych praktyk pomiędzy regionami w zakresie polityki dotyczącej młodzieży i mobilności;
- wspieranie projektów dla młodzieży pomiędzy regionami będącymi sygnatariuszami niniejszego porozumienia oraz wspieranie mobilności i zwiększanie zaangażowania młodzieży w demokrację;
- rozpowszechnianie i zapewnienie rozpoznawalności dla doświadczeń sieci na poziomie regionalnym, krajowym oraz unijnym;
- zachęcanie młodzieży do aktywnego uczestnictwa we wszystkich działaniach oraz procesach decyzyjnych.

Artykuł 5 **Struktura Sieci ERY**

Działania Sieci są koordynowane przez sygnatariuszy niniejszego porozumienia, którzy współpracują z zainteresowanymi stronami na swoim obszarze. Każdy region jest odpowiedzialny za komunikację oraz realizację planu działania. Wszystkie strategiczne decyzje dotyczące Sieci podejmowane są na zasadzie konsensusu. Na corocznym walnym zgromadzeniu, jeden z Sygnatariuszy zostaje powołany do koordynowania działań Sieci w nadchodzącym roku. Rolę koordynatora pełni do następnego walnego zgromadzenia, na którym zostanie powołany kolejny koordynator działań Sieci. Rola i zadania koordynatora są szczegółowo opisane w planie działania. Każdy region jest odpowiedzialny za działania informacyjne dotyczące Sieci i jej działalności na swoim obszarze.

- Plany działania będą przyjmowane zgodnie z priorytetami zidentyfikowanymi w omawianym obszarze przez Komisję Europejską, w celu umożliwienia uzyskania dofinansowania z funduszy europejskich;
- Każdy region członkowski powinien wyznaczyć co najmniej jedną osobę kontaktową (lub więcej takich osób) odpowiedzialną za współpracę w ramach Sieci oraz za działania na rzecz mobilności;
- Walne zgromadzenie będzie zwoływane co roku. Obecność przedstawicieli sygnatariuszy niniejszego porozumienia na walnym zgromadzeniu jest zdecydowanie zalecana. Jeśli przedstawiciel danego regionu nie może uczestniczyć w walnym zgromadzeniu, traci prawo podejmowania decyzji, chyba że zostały przyjęte inne uzgodnienia z sygnatariuszem pełniącym rolę koordynatora.

Artykuł 6

Działania Sieci ERY

Członkowie Sieci ERY zatwierdzają trzyletni plan działania.
Strategiczne decyzje dotyczące Sieci podejmuje się w drodze konsensusu.

Celem Sieci ERY jest wspieranie współpracy, a niniejsze porozumienie jest narzędziem służącym organizacji konkretnych działań, przy czym każdy z sygnatariuszy porozumienia włączy w realizację tych działań własne instytucje oraz zainteresowane strony. Decyzje dotyczące działań i projektów w ramach Sieci nie podlegają procesowi podejmowania decyzji na zasadzie konsensusu. Mogą być planowane i przeprowadzane przez różne regiony i zainteresowane strony bez zatwierdzenia przez członków Sieci pod warunkiem, że dane działanie lub projekt są zgodne z planem działania.

Każdy region członkowski Sieci ERY może zaprosić do inicjatyw podejmowanych w ramach Sieci inne instytucje np. samorządy gminne, powiatowe, organizacje pozarządowe czy inne organizacje pracujące z młodzieżą lub na rzecz młodzieży, a także inne regiony, które nie należą do Sieci ERY.

Artykuł 7

Finansowanie Sieci ERY

Każdy region jest zobowiązany do pokrycia własnych kosztów związanych z działalnością w ramach Sieci, o ile sygnatariusze niniejszego porozumienia nie ustalą inaczej.

Artykuł 8

Okres obowiązywania porozumienia

Niniejsze porozumienie, w celu przejścia wymaganych procedur przez każdego z sygnatariuszy, zacznie obowiązywać w styczniu 2014 roku, a wygaśnie 31 grudnia 2017 roku; wówczas zostanie dokonana jego rewizja. Porozumienie zostanie ponownie zawarte na ten sam okres, chyba że zostanie zmienione.

Postęp prac w ramach Sieci, zgodnie z priorytetami określonymi w planie działania, będzie poddawany corocznej ocenie.

Regiony zainteresowane przystąpieniem do Sieci ERY zachęca się do udziału w walnym zgromadzeniu lub w innych działaniach Sieci w charakterze obserwatorów.

Sygnatariusze niniejszego porozumienia mają prawo zgłaszania nowych członków do Sieci podczas walnego zgromadzenia. Decyzję w tej sprawie podejmuje się w drodze konsensusu.

Jeśli jeden z sygnatariuszy niniejszego porozumienia nie przejawia żadnej aktywności w pracach Sieci w okresie pomiędzy dwoma kolejnymi walnymi zgromadzeniami,

sygnatariusze niniejszego porozumienia zastrzegają sobie prawo do uznania go za członka nieaktywnego i tym samym nie mają obowiązku uwzględniania go w procesie decyzyjnym.

Wymagane poprawki lub zmiany w treści porozumienia zostaną sporządzone w formie pisemnej, a sygnatariusze przedstawią odpowiednie plany działania wynikające z dwustronnych oraz/lub wielostronnych projektów.

Niniejsze porozumienie nie ma na celu nałożenia na sygnatariuszy wiążących prawnie zobowiązań.

Bruksela, ----- stycznia 2014 roku



RÉGION
AQUITAINE



Région
BRETAGNE



**DOLNY
ŚLĄSK**



Regione Emilia-Romagna

HESSEN



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



GENERALITAT
VALENCIANA



Region Gozo



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



VÄSTRA
GÖTALANDSREGIONEN



WOJEWÓDZTWO
WIELKOPOLSKIE

Memorandum of Understanding

January 2014-december 2017

**Network European Regions for Youth
(ERY Network)**

***Aquitaine, Bretagne, Dolnolskie, Emilia-Romagna, Friuli Venezia Giulia, Gaudex, Hessen,
Generalitat Valenciana, Västra Götaland,
Wales, Wielkopolska***

"International Youth Policies Co-operation"

January 2014- December 2017

The following agreement aims at increasing co-operation and networking in the youth policies field among the signatory parties.

Having regard to:

- The Memorandum of Understanding signed the 26th March 2007 valid until December 2009 and renewed for the period 2010 to 2013 on the co-operation and networking in the youth policies field among the signatory parties;
- The Resolutions approved by the Regional parliaments of Hessen, number 16/483 of 9 September 2003, and of Emilia-Romagna, number 5448, of 7 April 2004, which both underline the value of international youth exchanges to improve mutual knowledge, to help build the new Europe and to foster a culture of peace and co-operation;
- The Charter of Fundamental Rights of the European Union, 2007/c 303/ Regional Council, Nice 7.12.2000;
- The Convention on the Rights of the Child, especially Article 12 which stipulates that participation rights include the right to express opinion and be heard, the right to information and freedom of association;
- The Public consultation: "Green Paper on Promoting the Learning Mobility of Young People" (2009). The scope of the Paper is broad; it aims to address the situation of all young people in all different learning contexts, i.e. at school; at bachelor, master and PhD levels within university studies, as well as in internships, apprenticeships, youth exchanges, volunteer work or vocational training, in or outside the European Union. It sees learning mobility as relevant in all disciplines and areas, such as culture, science, technology, arts, sports, and also young entrepreneurs. It aims to invite an exploration of how existing and new mechanisms and instruments can be better mobilised to promote the mobility of young people and how the different levels of public authorities - the EU, national, regional and local - together with other stakeholders – business, civil society, private individuals – can be mobilised;
- the EU strategy of making lifelong learning a reality for all EU-citizens;
- the existing and planned co-operation and joint projects among the signatory parties;

Keeping in mind:

- the importance of starting permanent relations with other

European regions, including those of the Member States, the Eastern Partnership States, the Balkans and the Mediterranean, as they play an important role in the European construction and in acknowledging, strengthening and safeguarding the role of local and regional authorities;

- the EU 2020 strategy - A strategy for smart, sustainable and inclusive growth.
- that in order to manage the changes implied, the European Union emphasises the need for solid institutional structures working together at both the national and European levels, for intense social and civil dialogue, for investments in human capital and employment quality;
- that the reaching of these targets is crucial for Europe to be competitive on the world scene, not only from the economic, but also from the social point of view as well as for Europe to contribute to peace, stability and prosperity;
- the legislation adopted by the European Commission for the 2007-2013 EU programmes and the upcoming programmes of the European Union for 2014-2020 especially the “Erasmus plus” programme ;
- that the issue of European identity, with its implications on the relations to be established between European institutions and citizens, in particular young people, lies at the EU very foundation.

The signatory parties accept the following:

Article 1 The ERY Network

The European Regions for Youth (ERY-Network) was officially established the 26th March 2007. Its logo is:



Article 2 The ERY NETWORK'S MEMBERS

The ERY Network's Members are the signatory parties. The network will encourage cooperation with interested regional partners in the EU Member States and those indicated in the European Neighbourhood Policy ENP)¹. Regions interested in becoming new members may apply through the ERY Member Regions.

Evaluation of the attendance of the Regions will be made in order to ensure the sustainability of the network after 3 years.

Article 3 Aims of the ERY Network

Signatory parties engage their institutions to co-operate in increasing cooperation and networking in the field of youth policies. Signatory parties aim to engage relevant institutions such as youth organisations, non-government organisations, educational institutions and others from each region to cooperate and exchange knowledge in the field of youth policies and youth mobility.

Article 4 The ERY NETWORK'S OBJECTIVES

The network's main objectives are to:

- Promote the exchange of best practice between regions in the field of youth policies and mobility;

- Promote youth projects between signatory regions and to promote mobility and enhance youth democracy;
- Disseminate and get recognition of the network's experiences to the regional, national and EU –levels.
- All activities and decision making should encourage active youth participation;

Article 5

The ERY NETWORK's STRUCTURE

The network is coordinated by the signatory regions that cooperates within the stakeholders of their territories. Each region, is responsible for communication, and for the activities of the working plan. All strategic decisions regarding the network are guided by the principle of consensus. A signatory party will be appointed at the annual general meeting (AGM) to coordinate the networks activities coming year. The role of coordinator is valid until the next AGM where a new signatory party is appointed coordinator by the network. The role and responsibility of the coordinator is further described in the working plan. Each region is responsible for communication regarding the network and its activities in their own region.

- Working plans will be decided upon, along the priorities identified in the field by the European Commission, so as to access European funding;
- Each member Region should have at least one or more person designated contact responsible for the network cooperation and mobility activities;
- An annual general meeting (AGM) will be organised each year. Attendance by signatory parties is strongly encouraged. If a signatory party is unable to attend the annual general meeting they forfeit their right to decide unless other arrangements are agreed upon with the coordinating signatory party.

(1 Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia and Ukraine.)

Article 6
The ERY-Network's activities

A 3-year working plan will be approved by the ERY network's members.
Strategic Decisions concerning the network will be made through consensus.

Co-operation will be supported through a network of which this Memorandum of Understanding is an instrument to organize concrete activities and each party will involve its own institutional realities, stakeholders. Decisions regarding activities and projects within the network are not subject to consensus and can be planned and carried out between different regions and stakeholders without approval from the network members, provided that the activity or project aligns with the working plan.

Each ERY member region can invite to the initiatives of the network other institutions, e.g. municipalities, provinces, NGOs and other organisations that work in concrete terms with and for young people as well as other regions which are not part of the ERY-network,

Article 7
ERY Network's Funding

Each region is committed to cover their own cost for regular activities within the network, unless otherwise agreed upon within the network.

Article 8
Duration of the Memorandum of Understanding

This Memorandum, to undergo each signatory party's procedures, comes into operation in January 2014 and is valid until december 2017, at which time it will be reviewed. It will be reconducted for the same period unless changed.

An evaluation of the network's progress along the priorities within the working plan will be held each year.

Regions interested in joining the network should be encouraged to participate as observers at the AGM or other ERY-activities.

The signatory parties are entitled to add new members to the network during the AGM. This decision is made through consensus.

If a signatory party is not heard of for the duration of two AGM, the signatory parties reserves the right to regard them as silent members and therefore have no obligation to include them in any decision making.

Needed amendments or changes in the Memorandum will be made upon written agreement among the signatories, who will also draw up the relevant working plans resulting from bilateral and/or multilateral projects.

This Memorandum of Understanding is not intended to create legally binding obligations among the signatory parties.

Brussels,----- January 2014



RÉGION
AQUITAINE



Région
BRETAGNE



**DOLNY
ŚLĄSK**



Regione Emilia-Romagna

HESSEN



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Regjun Ghawdex



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



**WOJEWODZTWO
WIELKOPOLSKIE**
